

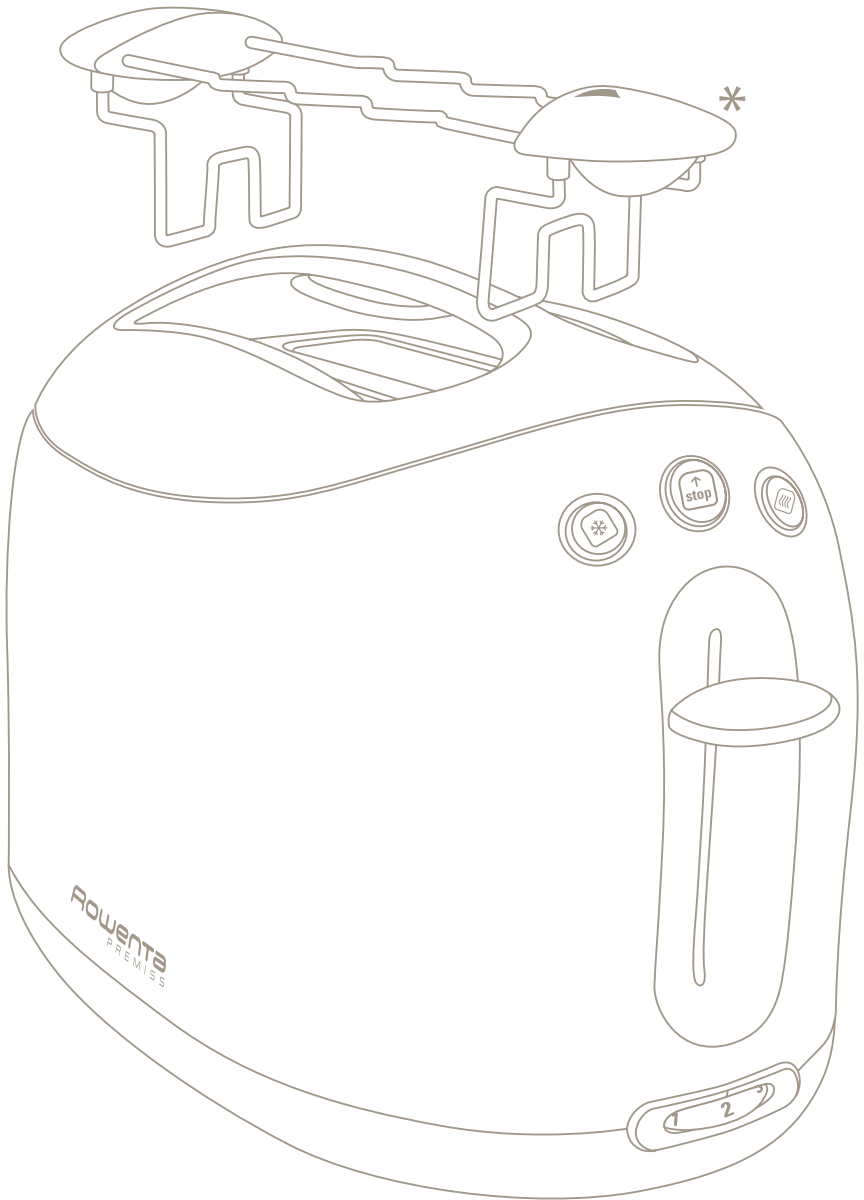
# Rowenta

P R E M I S S



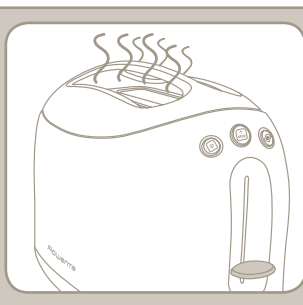
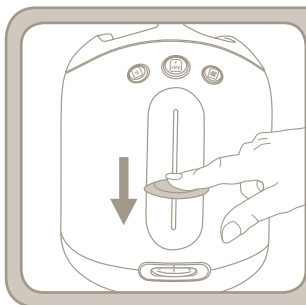
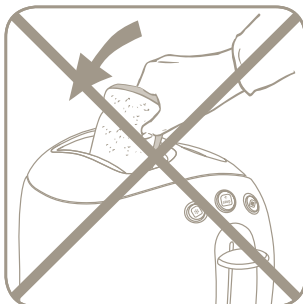
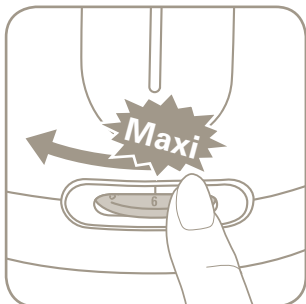
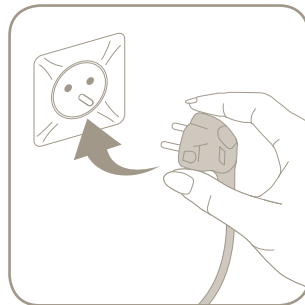
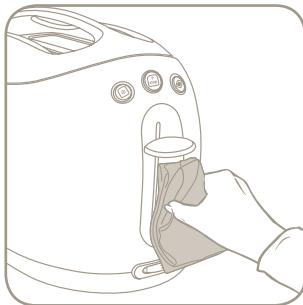
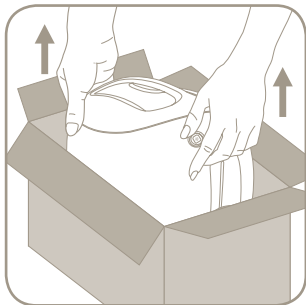
[www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

F  
GB  
NL  
D  
I  
E  
P  
DK  
S  
N  
FIN



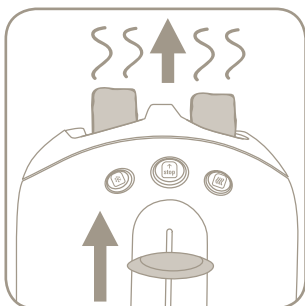
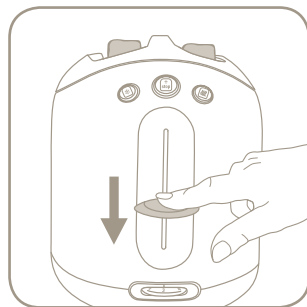
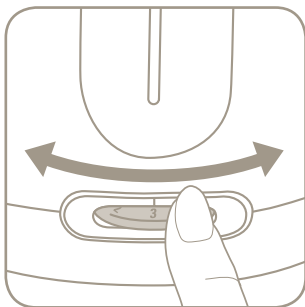
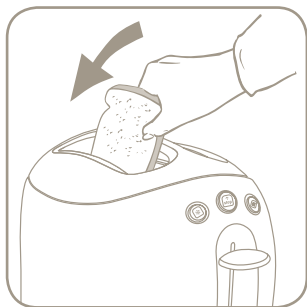
\* Selon modèle / Depending on model / Afhankelijk van het model  
Je nach Modell / Secondo il modello / Según modelo  
Consoante o modelo / Afhængig af model / Beroende på modell  
På enkelte modeller / Mallista riippuen

1 • Avant première utilisation / Before first use / Voor het eerste gebruik  
Vor der ersten Inbetriebnahme / Al primo utilizzo / Antes de la primera utilización  
Antes da primeira utilização / Før første ibrugtagning / Före första användning  
Før første gangs bruk / Ennen ensimmäistä käyttöä

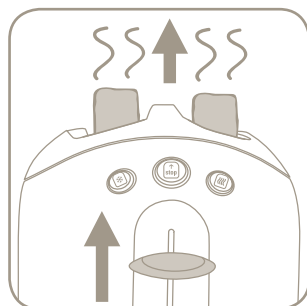
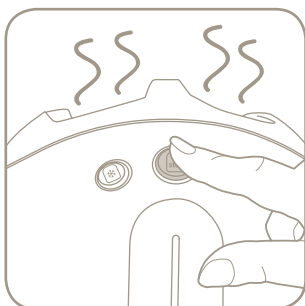


x3

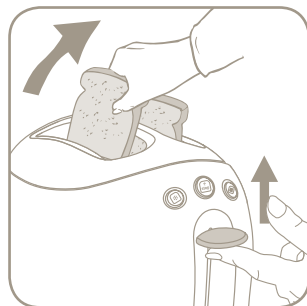
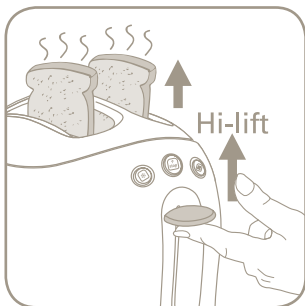
2 • Grillage du pain / Toasting bread / Brood roosteren / Brot toasten  
 Tostare il pane / Tostado del pan / Tostagem do pão  
 Risting av brød / Rostning / Risting av brød / Paahtaminen



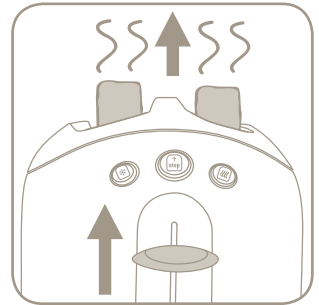
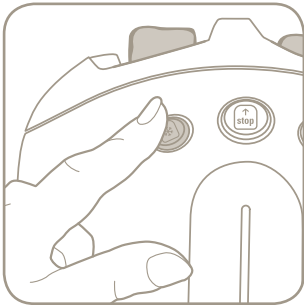
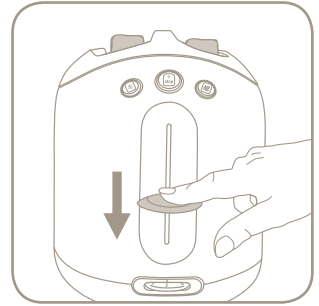
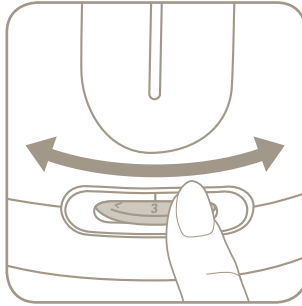
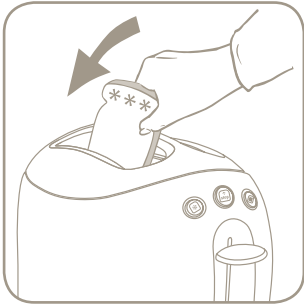
3 • Stop/Eject  
 Stopp/Auswurf  
 Stopp/Espulsione  
 Stopp/Eject  
 Stopp/Ulos



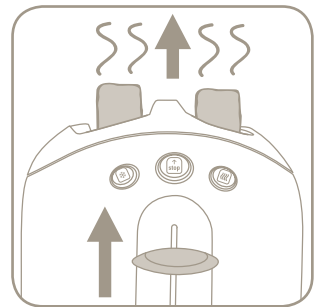
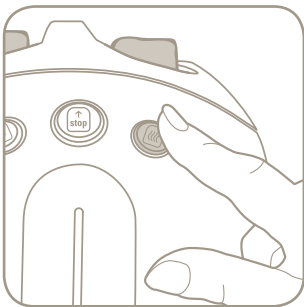
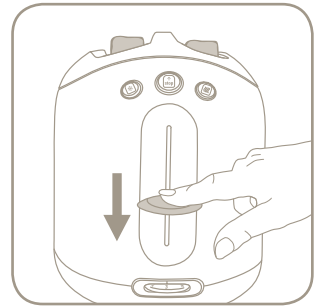
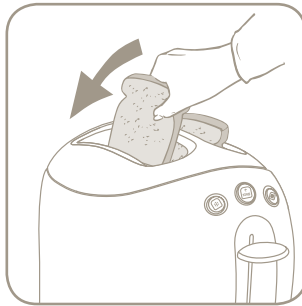
4 • Extra élévation  
 Hi-lift  
 Extra hoge lift  
 Extra hoher position  
 Extraelevación  
 Elevação extra  
 Hi-lift brødhever  
 Korkeussäätö



5 • Décongélation / Defrost / Ontdooien / Auftauen  
 Scongelamento / Descongelación / Descongelação  
 Optøning / Upptinings / Opptining / Sulatus

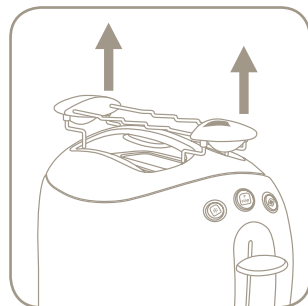
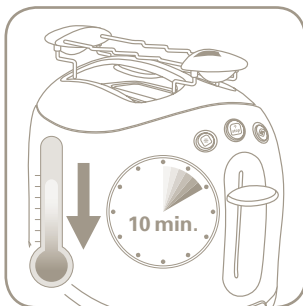
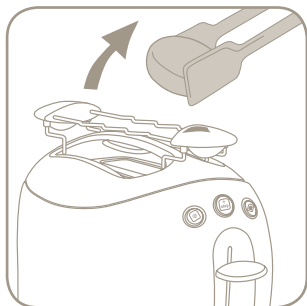
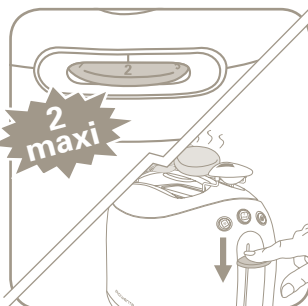
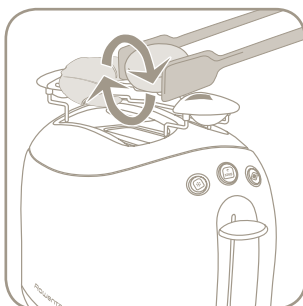
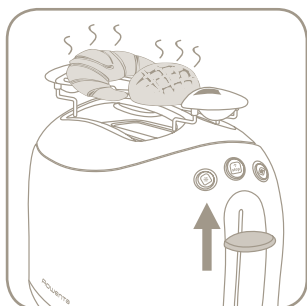
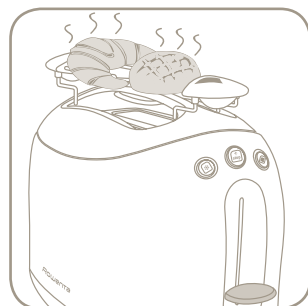
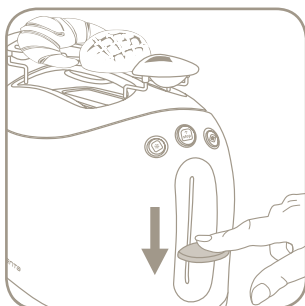
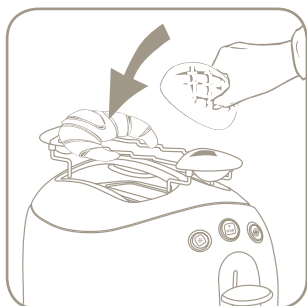
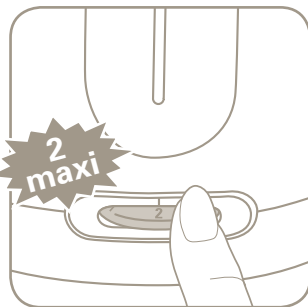
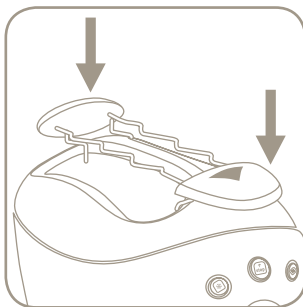


6 • Réchauffage  
 Reheat  
 Opwarmen  
 Aufwärmen  
 Riscalda-pane  
 Recalentamiento  
 Aquecimento  
 Genopvarmning  
 Uppvärmning  
 Oppvarming  
 Lämmitys

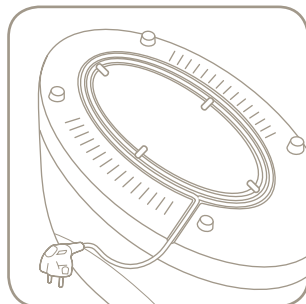
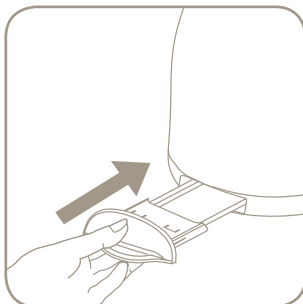
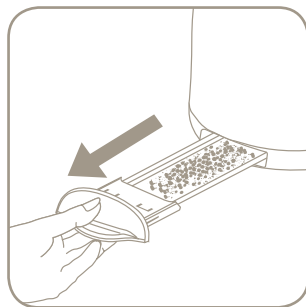
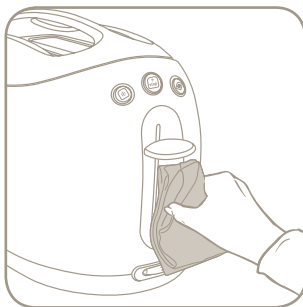
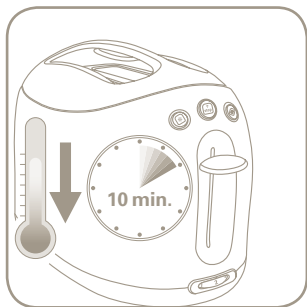


7 • Réchauffe croissants amovible\* / Removable croissant warmer\* / Afneembaar voor het opwarmen van croissants\* / Abnehmbarer Brötchenaufsatz\* / Scalda croissant amovibile\* / Calienta croissants extraíble\* / Suporte para aquecimento de croissants amóvil\* / Aftagelig croissantvarmer\* / Uttagbar croissant-värmare\* / Avtakbar hylle for oppvarming av rundstykker\* / Irrotettava voisarvien lämmitin\*

\*Selon modèle  
Depending on model  
Afhankelijk van het model  
Je nach Modell  
Secondo il modello  
Según modelo  
Consoante o modelo  
Afhængig af model  
Beroende på modell  
På enkelte modeller  
Mallista riippuen

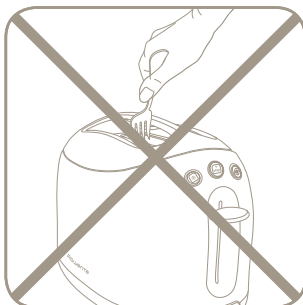
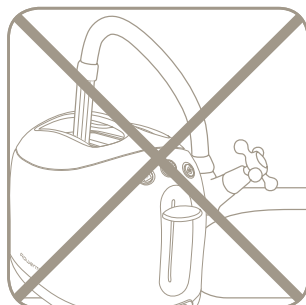
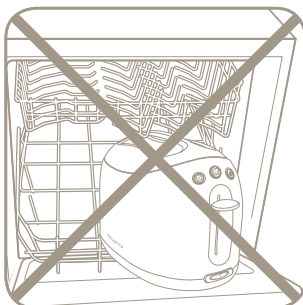


8 • Nettoyage / Cleaning / Schoonmaken / Reinigung  
 Pulizia / Limpieza / Limpeza / Rengøring  
 Rengöring / Rengjøring / Puhdistus



9 • A ne pas faire

- Do not
- Niet doen
- Niemals
- Cosa non fare
- No hacer
- A não fazer
- Hvad man ikke skal gøre
- Gör inte så här
- Det man ikke må gjøre
- ältä tee näin



## F Consignes de sécurité

### Précautions importantes

- La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur.

**⚠ Conformément à l'avis de la CSC du 2/12/04, ce produit est équipé d'une conception mécanique permettant de désolidariser le système d'éjection du pain de l'élément de coupure de l'alimentation électrique.**

- Vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil (*courant alternatif seulement*).
- Compte-tenu de la diversité des normes en vigueur, si l'appareil est utilisé dans un pays différent de celui où il a été acheté, faites-le vérifier par une station service agréée (*voir liste jointe*).
- Assurez-vous que l'installation électrique est conforme aux normes en vigueur et suffisantes pour alimenter un appareil de cette puissance.
- Branchez toujours l'appareil sur une prise reliée à la terre.
- N'utilisez qu'une rallonge en bon état, avec une prise de terre reliée à la terre, et avec un fil conducteur de section au moins égale au fil fourni avec le produit.

### Prévention des accidents

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, un certain nombre de règles élémentaires doivent être respectées, en particulier les suivantes :

#### A faire :

- Lisez entièrement le mode d'emploi et suivez attentivement les instructions d'utilisation.
- L'appareil doit être exclusivement en position debout, jamais couché, incliné ou à l'envers.
- Utilisez un plan de travail stable à l'abri des projections d'eau et en aucun cas dans une niche de cuisine intégrée.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le tiroir ramasse miettes est bien dans son logement.

**⚠ Enlevez régulièrement les miettes de la trappe ou du tiroir ramasse-miettes.**

- Le bouton de commande du chariot doit être dans la position haute quand vous branchez ou débranchez votre appareil.
- Débranchez l'appareil quand il ne sert pas et avant de le nettoyer. Attendez qu'il refroidisse pour le nettoyer ou avant de le ranger.
- En fin de cycle, si les tranches de pain restaient coincées entre les grilles, débranchez, et attendez que l'appareil refroidisse avant de retirer le pain.
- Débranchez l'appareil si une anomalie de fonctionnement se produisait.

#### A ne pas faire :

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou d'autres personnes sans assistance et supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent d'utiliser l'appareil en toute sécurité.

**⚠ Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**

- Ne portez ou ne déplacez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance et particulièrement à chaque premier grillage ou changement de réglage.
- N'utilisez pas l'appareil pour tout autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne laissez pas le cordon pendre ou toucher les parties chaudes de l'appareil.
- Ne rangez pas le cordon ou la prise dans l'appareil entre les grilles.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne touchez pas les parties métalliques ou chaudes de l'appareil en cours d'utilisation, utilisez les poignées.

- N'utilisez pas ou n'introduisez pas dans le grille-pain d'ustensiles en métal qui pourraient provoquer des courts-circuits (*cuillère, couteau...*).

- N'ajoutez pas au grille-pain des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant car cela peut-être dangereux.

- Afin d'éviter les chocs électriques, ne plongez pas dans l'eau le fil électrique, la prise de courant ou tout l'appareil.

**⚠ Ne grillez pas de pains susceptibles de fondre (avec glaçage) ou de couler dans le toaster, ne grillez pas de petits morceaux de pain ou croustons, cela pourrait causer des dommages ou un risque de feu.**

**⚠ N'introduisez pas dans l'appareil des trop grosses tranches de pain susceptibles de coincer le mécanisme du grille-pain.**

- N'utilisez pas l'appareil si :
  - celui-ci a un cordon défectueux ou endommagé,
  - l'appareil est tombé et présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement.

Dans chacun de ces cas, l'appareil doit être envoyé au centre de service après-vente agréé le plus proche, afin d'éviter tout danger. Consultez la garantie.

- N'utilisez l'appareil que dans la maison. Évitez les lieux humides.

- Ne posez pas votre grille-pain sur toutes surfaces chaudes, ni trop près d'un four chaud.

- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.

**⚠ Le pain peut brûler, aussi l'appareil ne doit pas être utilisé à proximité ou en dessous de rideaux et autres matériaux combustibles (étagères, meubles...). L'appareil doit être utilisé sous surveillance.**

- Ne placez jamais de papier, carton ou plastique dans, sur ou sous l'appareil.

**⚠ S'il arrivait que certaines parties du produit s'enflamment, ne tentez jamais de les éteindre avec de l'eau. Débranchez l'appareil et étouffez les flammes avec un linge humide.**

- Ne tentez jamais d'enlever le pain lorsque le cycle de grillage est enclenché.

- N'utilisez pas le grille-pain comme source de chaleur ou de séchage.

- N'utilisez pas le grille-pain pour cuire, griller, réchauffer ou décongeler des plats surgelés.

- N'utilisez pas l'appareil simultanément pour le grillage du pain et le réchauffage des viennoiseries.

- Le support métallique est très chaud. Évitez de la toucher. Utilisez des gants ou une pince à pain.

- Pour l'entretien, n'utilisez ni produit agressif (*décapant à base de soude, produit d'entretien des métaux, eau de javel etc.*), ni d'ustensiles métalliques, ni d'éponge grattoir, ni de tampon abrasif.

- Pour les appareils avec décoration métallique : ne pas utiliser de produits d'entretien spécifiques pour métaux (*inox, cuivre...*), mais un chiffon doux avec un produit nettoyant les vitres.

- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement, toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme au mode d'emploi n'engage ni la responsabilité, ni la garantie du fabricant.



#### ① Participons à la protection de l'environnement !

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

- ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

**Gardez précieusement ces consignes.**